CTI Centre for Modern Languages

Director: Professor Graham Chesters Centre Manager: June Thompson Information Officer: Jenny Parsons

CTI Centre for Modern Languages, The Language Institute, The University of Hull, Hull HU6 7RX, UK. Tel: +44 (01)482 466373/465872 Fax: +44 (01)482 473816. Email: CTI.Lang@hull.ac.uk Internet: http://www.hull.ac.uk/cti

EUROCALL

Subscription rates for 1999 Individual: £30.00 Corporate: £80.00 Commercial: £300.00

Further details from the above address.

ReCALL Journal

Advertisement rates* Full page: £150 Half page: £100 Quarter page: £70 Inserts: £150 (per thousand, single A4 sheet)

(*reductions for EUROCALL members)

© The CTI Centre for Modern Languages, University of Hull, UK

ISSN 0958-3440

Journal Production Management:

Troubador Publishing Ltd PO Box 31, Market Harborough Leics LE16 9RQ, UK Tel: +44 (01)858 469898 Fax: +44 (01)858 431649 Email: troubador@ compuserve.com

Printed by: Selwood Printing Ltd, West Sussex, UK

Vol 10 No 2 November 1998

Editorial

This issue of ReCALL was not intended to focus on a particular theme, but the fact that three of the articles focus on authoring tools reflects the level of interest currently shown by many language teachers. The benefits of CALL are becoming more widely acknowledged, the technical barriers are diminishing, yet teachers still prefer to retain 'ownership' of the materials they use with their students. In many cases, the use of a suitable authoring tool or shell can be the solution.

The example of *CALScribe* from Bristol illustrates the advantages of inter-disciplinary collaboration, whereby a shell developed originally for preparing materials for veterinary and medical students is exploited for language learners. Colleagues from Dundee with considerable experience in the use of authoring tools provide a comparative study of the use of *WinCalis* and *Speaker*, very closely related to specific pedagogic needs. Jean-Jacques Hochart from Reims Champagne-Ardenne University looks closely at how particular aspects of listening and speaking, such as stress patterns, may be improved through the creation of dedicated software.

The UMIST team behind 'CALL meets Software Engineering: towards a multimedia conceptual dictionary' again demonstrate the value of collaboration, this time between computer scientists and language engineers. And Elizabeth Matthews' account of the ReLaTe project shows how videoconferencing can enable small-group tuition at one university to be taught by a tutor at another; this article takes up some of the considerations relating to videoconferencing and language learning that have been aired in previous issues of *ReCALL*.

Thanks are due to all those who have worked hard on conference reports and reviews, which are an important element of *ReCALL*.

The preponderance of contributions from UK-based academics in this issue is *not* deliberate: all articles are refereed and a fair number are rejected, but only a small proportion are received from outside the UK. We would like more, and we do consider papers written in French or German.

June Thompson